

2) Spojenému království Velké Británie a Severního Irsku se ukládá náhrada nákladů řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 197, 2.8.2008.

**Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 14. května 2009 — Komise Evropských společenství v. Španělské království**

(Věc C-266/08) (<sup>1</sup>)

*(„Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2004/81/ES — Právo pobytu státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou oběťmi obchodování s lidmi nebo obdrželi pomoc k nedovolenému přistěhovalectví a kteří spolupracují s příslušnými orgány — Neexistence úplného provedení — Neoznámení prováděcích opatření“)*

(2009/C 153/28)

Jednací jazyk: španělština

#### Účastníci řízení

*Žalobkyně:* Komise Evropských společenství (zástupci: M. Condou-Durande a E. Adsera Ribera, zmocněnci)

*Žalovaná:* Španělské království (zástupce: B. Plaza Cruz, zmocněnec)

#### Předmět věci

Nesplnění povinnosti státem — Nepřijetí právních a správních předpisů nezbytných k dosažení souladu se směrnicí Rady 2004/81/ES ze dne 29. dubna 2004 o povolení k pobytu pro státní příslušníky třetích zemí, kteří jsou oběťmi obchodování s lidmi nebo obdrželi pomoc k nedovolenému přistěhovalectví a kteří spolupracují s příslušnými orgány (Úř. věst. L 261, s. 19; Zvl. vyd. 19/07, s. 69), ve stanovené lhůtě

#### Výrok

1) Španělské království tím, že nepřijalo právní a správní předpisy nezbytné k dosažení souladu se směrnicí Rady 2004/81/ES ze dne 29. dubna 2004 o povolení k pobytu pro státní příslušníky třetích zemí, kteří jsou oběťmi obchodování s lidmi nebo obdrželi pomoc k nedovolenému přistěhovalectví a kteří spolupracují s příslušnými orgány, a v každém případě tím, že je neoznámilo Komisi, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z této směrnice.

2) Španělskému království se ukládá náhrada nákladů řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 209, 15.8.2008.

**Rozsudek Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 19. května 2009 — Komise Evropských společenství v. Italská republika**

(Věc C-313/08) (<sup>1</sup>)

*(„Nesplnění povinnosti státem — Směrnice 2003/58/ES — Právo společnosti — Listiny a údaje podléhající zveřejnění — Dopisy a objednávkové listy — Sankce — Neprovedení ve stanovené lhůtě“)*

(2009/C 153/29)

Jednací jazyk: italština

#### Účastnice řízení

*Žalobkyně:* Komise Evropských společenství (zástupci: E. Vesco a P. Dejmek, zmocněnci)

*Žalovaná:* Italská republika (zástupci: I. Bruni, zmocněnec, G. Fiengo, avvocato dello Stato)

#### Předmět věci

Nesplnění povinnosti státem — Nepřijetí všech předpisů nezbytných k dosažení souladu s čl. 1 odst. 4, 5 a 6 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/58/ES ze dne 15. července 2003, kterou se mění směrnice Rady 68/151/EHS, pokud jde o požadavky na zveřejňování týkající se některých forem společností (Úř. věst. L 221, s. 13; Zvl. vyd. 17/01, s. 304), ve stanovené lhůtě.

#### Výrok

1) Italská republika tím, že ve stanovené lhůtě nepřijala všechny právní a správní předpisy nezbytné k dosažení souladu s čl. 1 odst. 4 až 6 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/58/ES ze dne 15. července 2003, kterou se mění směrnice Rady 68/151/EHS, pokud jde o požadavky na zveřejňování týkající se některých forem společností, nesplnila povinnosti, které pro ni vyplývají z této směrnice.

2) Italské republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 223, 30.8.2008.